

شرح ألفاظ الأذان

**Објашњење речи
езана.**

Објашњење речи езана.

Научни одбор Удружења за исламски садржај на различитим језицима.

Објашњење речи езана.

Научни одбор Удружења за исламски садржај на различитим језицима.

Езан је Господњи позив који муслиман чује пет пута дневно, а који га подсећа на Аллахову величанственост и позива на добро и спас. То је тренутак повезивања између човека и његовог Створитеља, у којем се човек одваја од овосветске буке да би се у молитви обратио своме Господару. Езан не представља само проглас о наступању намаског времена, већ је он позив на смиреност, веровање и обнављање везе с Богом. Езан садржи узвишена значења која почињу величањем Аллаха, а завршавају се позивом на намаз, у којем муслиман проналази свој смирај. Сваки пут када се огласи езан, он у срцу шапуће да истински живот почиње у близини Аллаха.

Речи езана:

„Аллаху екбер, Аллаху екбер. Аллаху екбер, Аллаху екбер.“(Аллах је највећи.)

Аллах је највећи.

Узвишено име „Аллах“ значи Онај Који се обожава, и то је име Господара Створитеља, узвишена је Његова слава. Сва божанска имена су му подређена и описују Га. Аллах је Један, Једини, Који није родио нити је рођен, и Он је Створитељ небеса и земље.

„Аллаху екбер“, што значи да је Аллах највећи од свега, и најузвишенији од тога да Му се припише оно што не доликује Његовом величанству и савршенству.

Аллах је највећи... Ове речи подсећају муслимана да ништа у овом животу не треба да га одвраћа од његовог Створитеља, и да човек треба да води свој живот у складу са Аллаховом вољом и Његовим законом, а не према својим хировима и страстима, јер је Аллах величанственији од свега на овом свету.

Аллах је највећи. Када чује ове речи занатлија, зауставља свој занат, земљорадник зауставља своје орање, трговац затвара своју радњу, а учитељ прекида свој час; јер је Аллах већи од сваког посла и рада. А тај прекид и окретање ибадету јесте доказ да је Аллах већи у срцу верника од свих овоземаљских ужитака. Аллах је већи од сваке недаће и искушења, и од било које животне околности. Онај ко у то верује, све кризе сматра малим, а срце му је смирено јер је он са Аллахом, задовољан Његовом одредбом, сигуран у Његову мудрост и управљање.

Сведочим да нема другог истинског бога осим Аллаха, Сведочим да нема другог истинског бога осим Аллаха.

Сведочим да је само Аллах истински Бог.

Ово је прво сведочење, а његово значење је признање Аллаху да је Он Створитељ свега, његов Господар, Власник и Управитељ, и да Он једини заслужује да буде обожаван, а не било ко други поред Њега, и да нема истинског божанства осим Аллаха Јединог, и да је Он Један, да нема судруга, нити детета, нити да Му је ико сличан; стога се обожавање не упућује никоме осим Аллаху, нити се ико други осим Аллаха моли.

Ово сведочанство је највеће сведочанство које постоји, и оно је темељ веровања у свим божанским објавама. Сви посланици, алејхимус-селама, попут Нуха, Ибрахима, Мусаа и Исаа, све до Мухаммеда, позивали су своје народе да потврде, прихвате и верују да је само Аллах Бог. То су речи због којих је Аллах створио створења, послао посланике да их потврде, и објавио књиге да их појасне. Учинио је Рај наградом за онога ко их искрено срцем потврди, а Џехеннем забранио ономе ко умре чврсто уверен у њих.

То је кључ имана, врата спаса, основа вере и темељ веровања у Аллахову апсолутну једноћу.

Ради ових речи људи ће бити проживљени из својих гробова и одговараће на Судњем дану; онај ко је живео по њима и на њима окончао свој живот, постигао је велику победу, а онај ко их одбаци и не изговори, заслужио је вечни боравак у паклу (џехеннему).

Сведочим да је Мухаммед Његов посланик, сведочим да је Мухаммед Његов посланик.

Сведочим да је Мухаммед Његов посланик.

Значење овог сведочења јесте да муслиман посведочи да је Аллах послао Мухаммеда као печат свих божанских посланица и као онога ко ће људима доставити поруку њиховог Господара. Оно такође подразумева да

муслиман буде чврсто уверен да нема другог пута ка обожавању Аллаха и постизању Његовог задовољства осим сведочењем Посланику, нека је Аллахов благослов и мир над њим, да је он заиста посланик, те његовим следовањем и узимањем за узор, и обожавањем Аллаха у складу са Шеријатом који је доставио Посланик Мухаммед, нека је Аллахов благослов и мир над њим. Сваки вид обожавања којим се човек приближава Аллаху, а који Посланик није пренео, сматра се ништавним и неисправним, те неће користити ономе ко га чини ни на овом ни на будућем свету. Штавише, за такав чин ће одговарати и бити кажњен, јер је обожавао Аллаха на начин који није пренео Његов Посланик, нека је Аллахов благослов и мир над њим.

Сведочење подразумева да је Посланик, нека је на њега Аллахов спас и мир, Аллахов роб и посланик Господара свих светова. Такође, подразумева да је он последњи посланик, нека је над њима мир, и да после њега нема веровесника. Исто тако, подразумева веру у све ајете са којима је дошао, од којих је највеличанственији Часни Кур'ан, који је последња Божанска Објава, и данас постојећа на језику на којем је објављена, те сачувана од сваког додавања, одузимања и измене. Овај Часни Кур'ан је ненадмашан у својој

стилистици, прописима и упуту. Узвишени Аллах је дао изазов човечанству да начини макар једну суру сличну њему; али су они кроз векове били неспособни за то, а човечанство је немоћно да то учини све до данас.

Сведочење подразумева да је Посланик дошао само да би људе вратио монотеизму, као што су то пре њега чинили Ибрахим, Муса и Иса. Он је посланик Господара свих светова, који је следио пут свих претходних посланика у достављању посланица свога Господара, с тим да после њега више нема посланика.

Дођите на намаз, дођите на намаз.

Хајје 'алессалах - Дођите на намаз

Значење реченице: О верници, посветите се служењу своме Господару, јер Он, доиста, много прашта и милостив је, прима покајање и опрашта грехе.

Каква је то велика част када Аллах нареди човеку да, на сваком месту где се налази скупина муслимана, оглашава позив и позива их пет пута дневно речима: „ Дођите и приступите ибадету свог Господара.“

То је позив и подсећање верницима да је дошло време да чине ибадет своме Господару, да се оставе онога што их заокупља од послова овога света и да се посвете ибадету; да оставе своје послове, било трговину или

пољопривреду, и да се окрену Богу. То је доказ искреног веровања и показатељ да је оно изнад сваког ужитка пролазног света.

То је позив људима на намаз, директну везу између роба и његовог Господара, ибадет који руши класне разлике и чини људе једнаким пред њиховим Господаром.

Дођите на спас, дођите на спас.

Дођите на спас.

Ел- Фелах значи задовољство, успех, сигурност и спас на дуњалуку и ахирету, вечну срећу и упуту на Прави пут.

Међу његовим значењима су задобијање Аллаховог задовољства, улазак у рај и спас од Ватре; јер онај ко верује и обавља молитву, заиста је успео, а ко успе, тај се спасио и постигао је вечни боравак у рају.

Заиста, муезин приликом сваког намаза подсећа вернике да приђу сигурности и спокоју, смирају срца, чистоти душе, и срећи на овом и Будућем свету.

Аллах је највећи, нема бога сем Аллаха.

На крају езан завршава речима текбира и тевхида.

Езан се завршава понављањем реченице „Аллаху екбер“ и потврдом „Ла илахе иллах.“ Ове две реченице су потврде претходних значења и на њима почива људско

постојање. Ова истина је најистинитија космичка и егзистенцијална истина, без обзира да ли је човек спознао или не, знао за њу или не; великим истинама не штети незнање неких људи о њима. Ова истина се не мења нити се преиначује, ма колико времена прошло и ма какви се догађаји смењивали, а то је да је Бог већи од свега, да је Он једини истински Бог, да је само Он достојан обожавања, и да је обожавање свега другог мимо Њега ништавно.

То је позив да се велича оно што Бог велича, и да се сведочи оно што је Аллах Сам Себи посведочио, што су Му посведочили посланици и што су посведочили верници.

На крају: Езан није само позив на намаз, већ је то позив на спас, победу и успех. То је порука која се понавља у џамијама пет пута дневно, да пробуди срца; и да нас подсети да је Аллах близу, да је спокој могућ, и да пут ка спасу почиње намазом и везом између роба и његовог Створитеља.

Зато понављај за муезином: Аллаху екбер, Аллаху екбер, ла илахе иллаллах. Понављај сведочење да нема истинског бога мимо Аллаха, и посведочи оно што је Аллах за Себе посведочио, и оно што су Његови посланици од Истине донели, па ћеш бити од спасених и муслимана монотеиста.

Отвори своје срце вери и реци: „Сведочим да нема другог истинског бога осим Алаха и сведочим да је Мухамед Његов Посланик“; тако ћеш ући у Алахову милост, постићи срећу на овом свету и спасење на будућем, и бити проживљен на Судњем дану у друштву верника.

Sadržaj

Објашњење речи езана.....	2
Објашњење речи езана.....	2
Речи езана:	3
„Аллаху екбер, Аллаху екбер. Аллаху екбер, Аллаху екбер.“(Аллах је највећи.)	3
Сведочим да нема другог истинског бога осим Аллаха, Сведочим да нема другог истинског бога осим Аллаха.....	4
Сведочим да је Мухаммед Његов посланик, сведочим да је Мухаммед Његов посланик.....	5
Дођите на намаз, дођите на намаз.....	7
Дођите на спас, дођите на спас.	8
Аллах је највећи, нема бога сем Аллаха.	8